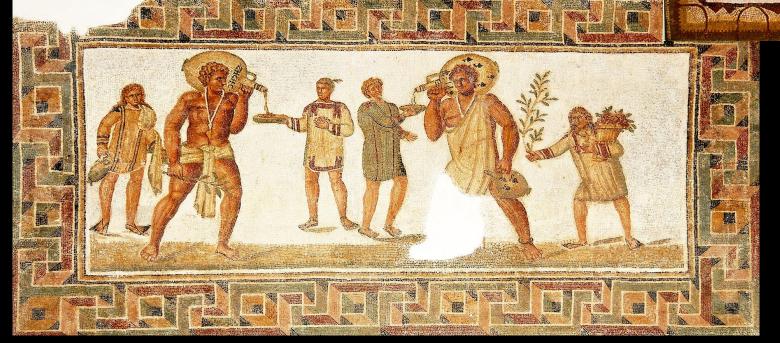


#### 工作中的彼此顺服 Mutual Submission at Work

以弗所书 Ephesians 6:5-9

Mosaic of Ancient Roman Houseslave 古罗马奴仆的马赛克壁画





以弗所书 Ephesians 5:21

又当存敬畏基督的心, 彼此顺服.

Submit to one another out of reverence for Christ.

#### 1. 仆人要听从肉身的主人

Slaves to obey earthly masters (5–8)

A里外一致的顺服

Obey wholeheartedly

● 要惧怕战兢

With respect and fear (fear and trembling) (5)

• 用诚实的心

With sincerity of heart (5)

• 不要只在眼前事奉

Not only to win their favor when their eye is

on you (6)

⊙ 甘心事奉

Serve wholeheartedly (7)

1. 仆人要听从肉身的主人 Slaves to obey earthly masters (5-8)

A里外一致的顺服

Obey wholeheartedly

• 要惧怕战兢

With respect and fear (fear and trembling) (5)

哥林多前书 1 Corinthians 7:15

并且提多想起你们众人的顺服,是怎样恐惧战兢地接待他,他爱你们的心肠就越发热了.

And his affection for you is all the greater when he remembers that you were all obedient, receiving him with fear and trembling.

#### 1. 仆人要听从肉身的主人

Slaves to obey earthly masters (5–8)

A里外一致的顺服

Obey wholeheartedly

⊙ 要惧怕战兢

With respect and fear (fear and trembling) (5)

腓立比书 Philippians 2:12

这样看来, 我亲爱的弟兄, 你们既是常顺服的, 不但我在你们那里, 就是我如今不在你们那里, 更是顺服的, 就当恐惧战兢做成你们得救的工夫.

Therefore, my dear friends, as you have always obeyed—not only in my presence, but now much more in my absence—continue to work out your salvation with fear and trembling.

1. 仆人要听从肉身的主人 Slaves to obey earthly masters (5-8)

A 里外一致的顺服 Obey wholeheartedly

听从不是认命 Obey does not mean accept status quo

哥林多前书 1 Corinthians 7:21 你是作奴隶蒙召的吗? 不要因此忧虑; 若能以自由, 就求自由更好. Were you a slave when you were called? Don't let it trouble you—although if you can gain your freedom, do so.

#### 1. 仆人要听从肉身的主人 B 基督是真正的主人

Slaves to obey earthly masters (5–8)

Christ is the ultimate Master

5你们作仆人的,要惧怕战兢,用诚实的心听从你们肉身的主人,**好像听从基督**一般.6不要只在眼前事奉,像是讨人喜欢的,要**像基督的**,从心里遵行神的旨意.7甘心事奉,**好像服事主**,不像服事人.

<sup>5</sup>Slaves, obey your earthly masters with respect and fear, and with sincerity of heart, just <u>as you would obey Christ</u>. <sup>6</sup>Obey them not only to win their favor when their eye is on you, but <u>as slaves of Christ</u>, doing the will of God from your heart. <sup>7</sup>Serve wholeheartedly, as if you were <u>serving the Lord</u>, not people,

- 1. 仆人要听从肉身的主人 Slaves to obey earthly masters (5-8)

B 基督是真正的主人 Christ is the ultimate Master

- 不听主人就是不听主 Disobedient to the masters is disobedient to Christ
- ⊙ 让我们从中学习舍己 For us to learn self denial

又当存敬畏基督的心, 彼此顺服. Submit to one another out of reverence for Christ.

#### 1. 仆人要听从肉身的主人 Slaves to obey earthly masters (5-8)

C主会赏赐人

The Lord will reward

- 主人没看见但天上的主看见你的心和所做的一切Earthly masters may not see but our Heavenly Masters see it all
- 不管主人给什么待遇,天上的主总会赐下最好的赏赐
   Regardless of bad or good treatment from earthly masters, our Heavenly Master will grant you the best reward
- 凭信心相信, 圣灵赐能力去顺服
   Believe by faith and obey with the help from Holy Spirit

#### 2. 主人善待仆人

Masters to treat slaves with goodness (9)

- 不要威吓仆人 = 放下自我的利益,维护仆人的利益
   Do not threaten = put the interests of their slaves before his
- 主人跟仆人一样, 都是同样事奉天上的主人Masters and slaves alike, all serve the same Heavenly Master

又当存敬畏基督的心, 彼此顺服.
Submit to one another out of reverence for Christ.

#### 总结 Summary (1)

- 仆人真心听从主人 = 仆人顺服的表现
   Slave obey master wholeheartedly = Slave submit to masters
- 主人善待仆人, 维护他们的利益 = 主人顺服的表现
   Master treats slave with goodness and protects their interest = Master submit to slave

又当存<u>敬畏基督的心,</u>彼此顺服. Submit to one another out of reverence for Christ.

#### 总结 Summary (2)

罗马书 Romans 13:1

在上有权柄的, 人人当顺服他, 因为没有权柄不是出于神的. 凡掌权的都是神所命的.

Let everyone be subject to the governing authorities, for there is no authority except that which God has established.

学生顺服老师, 国民顺服政府, 士兵顺服军官 ...
 Student to obey teachers, citizens their government, soldiers their officers ...

#### 总结 Summary (3)

罗马书 Romans 13:4

因为他是神的用人, 是与你有益的.

For the one in authority is God's servant for your good.

⊙老师照顾学生,政府照顾国民,军官照顾士兵...

Teachers to care for student, government their citizens, officers their soldiers ...